

1907-04-13

SENDER

Auguste Rodin

RECIPIENT

Theodor Oppermann

FACTS

Document type:

Letter

Language:

French

General comment:

Brevet er skrevet af Rodins sekretær  
R. Chéruy og underskrevet af Rodin.

Sender's location:

Paris

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets arkiv. D Breve til Carl  
Jacobsen fra Auguste Rodin

TRANSCRIPTION

182 Rue de L'Université

13. 4. 1907

À Monsieur Oppermann Conservateur

Glyptothek Ny Carlsberg Copenhague Monsieur le Conservateur

J'ai l'honneur de vous remercier de votre lettre ainsi que du Chèque quelle  
contenait et

dont j'ai aussitôt envoyé accusé de réception à M. Dr. Carl Jacobsen.

Je vous remercie de ce que vous avez bien voulu m'exprimer.

Et vous prie de croire, Monsieur le Conservateur, à mes sincères  
sentiments et considération distinguée.

Aug Rodin

Påskrevet på dansk:

Kvitteringen for 3000 fr for Falguières Buste af Rodin indsat i et Privat  
Brev til Hr. Jacobsen d. 9. April 1907

TRANSLATION

13.4.1907 182 Rue De L'Université

Til Hr. Oppermann Inspektør

Glyptothek Ny Carlsberg

Copenhagen

Hr. Inspektør jeg har den ære at takke Dem for Deres brev, såvel som for  
den check ået indeholdt, og jeg har straks sendt en kvittering på den til Hr.  
Dr. Carl Jacobsen.

[jeg takker Dem for det, De har været så venlig at give udtryk for over for  
mig.

Med højagtelse, Deres ærbødige Aug. Rodin

13.4.07.

102 RUE DE L'UNIVERSITÉ

à Monsieur Sjöström.  
Conservateur.  
Glyptotek Ny Carlsberg.  
Copenhague.

Monsieur le Conservateur,

J'ai e' bonneur de vous  
remercier de votre lettre  
ainsi que du Chèque  
qu'elle contenait et

dont j'ai aussitôt envoyé  
accusé de réception à

M<sup>r</sup> Carl Jacobsen. ?

Je vous remercie de ce  
que vous avez bien voulu  
m'expliquer

et vous fais de croire,

Monsieur le Conservateur,  
à ma sincère et haute  
considération distinguée

M<sup>r</sup> Sjöström

\*  
M<sup>r</sup> Sjöström frs 3000 frs. frs Sjöström  
Bureau de l'Institut i Ny Carlsberg  
Brev til Mr. Jacobsen. d. 9 April 1907